

7.6.2017

A8-0112/ 001-107

PREDLOGI SPREMEMB 001-107

vlagatelj: Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

Poročilo

Sofia Sakorafa

A8-0112/2017

Sodelovanje Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)

Predlog sklepa (COM(2016)0662 – C8-0421/2016 – 2016/0325(COD))

Predlog spremembe 1

Predlog sklepa

Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

*ob upoštevanju Ustanovne listine
Združenih narodov, zlasti člena 73 o
ozemljih, ki nimajo samostojne uprave,*

Predlog spremembe 2

Predlog sklepa

Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

*ob upoštevanju smernic Komisije o
upravičenosti izraelskih subjektov in
njihovih dejavnosti na ozemljih, ki jih
Izrael zaseda od junija 1967, do
nepovratnih sredstev, nagrad in finančnih
instrumentov iz sredstev EU od leta 2014
dalje;*

Predlog spremembe 3

Predlog sklepa

Navedba sklicevanja 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji,

Predlog spremembe 4

Predlog sklepa

Navedba sklicevanja 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

ob upoštevanju Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti,

Predlog spremembe 5

Predlog sklepa

Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) Dostop do vode je univerzalna pravica, ki jo je treba zagotoviti vsem državljanom. Zato je polno uveljavljanje človekove pravice do vode in sanitarnih storitev, vključno z razpoložljivostjo, dostopnostjo, sprejemljivostjo in kakovostjo, bistvenega pomena, kot priznava OZN in kar so podprle države članice, pravilno gospodarjenje z vodnimi viri pa je ključno za trajnostno rabo vode in varstvo svetovnih naravnih virov. Kombinirani učinki človekove dejavnosti in podnebnih sprememb so povzročili, da je vse Sredozemlje razvrščeno kot polpuščavsko območje, kjer primanjkuje vode.

Predlog spremembe 6

Predlog sklepa

Uvodna izjava 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1b) Sredozemlje je za Unijo strateško pomembno s političnega, gospodarskega, kulturnega, znanstvenega in okoljskega vidika;

Predlog spremembe 7

Predlog sklepa

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta je vzpostavila okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 (v nadaljnjem besedilu: okvirni program Obzorje 2020). Namen okvirnega programa Obzorje 2020 je povečati učinek v zvezi z raziskavami in inovacijami s prispevanjem h krepitvi javno-javnih partnerstev, vključno z udeležbo Unije v programih, ki jih izvaja več držav članic.

(2) Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta je vzpostavila okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 (v nadaljnjem besedilu: okvirni program Obzorje 2020). Namen okvirnega programa Obzorje 2020 je povečati učinek v zvezi z raziskavami in inovacijami s prispevanjem h krepitvi javno-javnih partnerstev, vključno z udeležbo Unije v programih, ki jih izvaja več držav članic z **namenom trajnostnega razvoja v državah članicah.**

⁴ Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

⁴ Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Predlog spremembe 8

Predlog sklepa

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Cilji javno-javnih partnerstev bi morali biti razvoj tesnejših sinergij, izboljšanje usklajevanja kot tudi preprečevanje nepotrebne podvajanja z raziskovalnimi programi Unije ter mednarodnimi, nacionalnimi in regionalnimi raziskovalnimi programi, hkrati pa bi morala ta partnerstva v celoti spoštovati splošna načela okvirnega programa Obzorje 2020, zlasti **načeli** odprtosti in **preglednosti**.

Predlog spremembe 9

Predlog sklepa

Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 10

Predlog sklepa

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) V Uredbi (EU) št. 1291/2013 sta opredeljena dva od prednostnih družbenih izzivov, ki ju je treba obravnavati s podpiranjem naložb v raziskave in inovacije, in sicer „podnebni ukrepi, okolje, učinkovita raba virov in surovin“ ter „prehranska varnost, trajnostno kmetijstvo in gozdarstvo, morske in

Predlog spremembe

(3) Cilji javno-javnih partnerstev bi morali biti razvoj tesnejših sinergij, izboljšanje usklajevanja kot tudi preprečevanje nepotrebne podvajanja z raziskovalnimi programi Unije ter mednarodnimi, nacionalnimi in regionalnimi raziskovalnimi programi, hkrati pa bi morala ta partnerstva v celoti spoštovati splošna načela okvirnega programa Obzorje 2020 **za krepitev raziskav in inovacij, da bi dosegli trajnostni razvoj**, zlasti **načela** odprtosti, **preglednosti** in **dostopnosti**.

Predlog spremembe

(3a) V skladu s členom 19(2) Uredbe (EU) št. 1291/2013 morajo biti dejavnosti na področju raziskav in inovacij, ki se izvajajo v okviru programa Obzorje 2020, vključno z vsemi morebitnimi javno-javnimi partnerstvi kot je PRIMA, izključno usmerjene na uporabo v civilne namene.

Predlog spremembe

(4) V Uredbi (EU) št. 1291/2013 sta opredeljena dva od prednostnih družbenih izzivov, ki ju je treba **nemudoma** obravnavati s podpiranjem naložb v raziskave in inovacije, in sicer „podnebni ukrepi, okolje, učinkovita raba virov in surovin“ ter „prehranska varnost, trajnostno kmetijstvo in gozdarstvo,

pomorske raziskave ter raziskave celinskih voda in biogospodarstvo“. Poleg tega je v Uredbi (EU) št. 1291/2013 priznано, da bi bilo glede na nadnacionalno in globalno naravo podnebja in okolja, njuno razsežnost in zapletenost ter mednarodno razsežnost dobavne verige preskrbe s hrano in kmetijskimi proizvodi treba dejavnosti raziskav in inovacij v zvezi s temi izzivi izvajati na ravni Unije in v še širšem okviru.

morske in pomorske raziskave ter raziskave celinskih voda in biogospodarstvo“. Poleg tega je v Uredbi (EU) št. 1291/2013 priznано, da bi bilo glede na nadnacionalno in globalno naravo podnebja in okolja, njuno razsežnost in zapletenost ter mednarodno razsežnost dobavne verige preskrbe s hrano in kmetijskimi proizvodi treba dejavnosti raziskav in inovacij v zvezi s temi izzivi izvajati na ravni Unije in v še širšem okviru.

Predlog spremembe 11

Predlog sklepa Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) V Uredbi (EU) št. 1291/2013 je priznано tudi, da je mednarodno sodelovanje s tretjimi državami nujno za učinkovito obravnavanje skupnih izzivov. Mednarodno sodelovanje na področju raziskav in inovacij je ključni vidik globalnih zavez Unije ter ima pomembno vlogo v partnerstvu Unije s sosednjimi državami. To sodelovanje se izvaja po pristopu, sprejetem v okviru evropske sosedске politike, ki razlikuje med ravnmi sodelovanja s posameznimi državami v sosedstvu na podlagi njihovih zavez do Unije.

Predlog spremembe

(5) V Uredbi (EU) št. 1291/2013 je priznано tudi, da je mednarodno sodelovanje s tretjimi državami nujno za učinkovito obravnavanje skupnih izzivov. Mednarodno sodelovanje na področju raziskav in inovacij je ključni vidik globalnih zavez Unije ter ima pomembno vlogo v partnerstvu Unije s sosednjimi državami **in drugimi tretjimi državami**. To sodelovanje se izvaja po pristopu, sprejetem v okviru evropske sosedске politike, ki razlikuje med ravnmi sodelovanja s posameznimi državami v sosedstvu na podlagi njihovih zavez do Unije.

Predlog spremembe 12

Predlog sklepa Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Skupina 19 držav na območju Sredozemlja je 23. decembra 2014 predložila Komisiji predlog pobude za skupni program „partnerstvo na področju

Predlog spremembe

(7) Skupina 19 držav na območju Sredozemlja je 23. decembra 2014 predložila Komisiji predlog pobude za skupni program „partnerstvo na področju

raziskav in inovacij v Sredozemlju“ (PRIMA). Od *teh* se jih je **14** strinjalo, da bodo pobudo PRIMA izvajale skupaj, in sicer z zagotavljanjem finančnih prispevkov: Ciper, **Češka**, Francija, Grčija, Italija, Luksemburg, Malta, Portugalska in Španija kot države članice Unije; Izrael in Tunizija kot tretji državi, pridruženi okvirnemu programu Obzorje 2020; Egipt, Libanon in Maroko kot tretje države, ki niso pridružene okvirnemu programu Obzorje 2020.

Predlog spremembe 13

Predlog sklepa Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Namen programa PRIMA je izvajati skupni program za razvoj in uvedbo inovativnih in celovitih rešitev za izboljšanje učinkovitosti, varnosti in trajnosti **proizvodnje hrane** in **oskrbe** z vodo na območju Sredozemlja. Program PRIMA bi moral prispevati k doseganju nedavno sprejetih ciljev trajnostnega razvoja **ter** k prihodnji evropski strategiji trajnostnega razvoja.

Predlog spremembe 14

Predlog sklepa Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

raziskav in inovacij v Sredozemlju“ (PRIMA). Od *takrat* se jih je **15** strinjalo, da bodo pobudo PRIMA izvajale skupaj, in sicer z zagotavljanjem finančnih prispevkov: Ciper, **Nemčija**, Francija, Grčija, Italija, Luksemburg, Malta, Portugalska in Španija kot države članice Unije; Izrael in Tunizija kot tretji državi, pridruženi okvirnemu programu Obzorje 2020; Egipt, **Jordanija**, Libanon in Maroko kot tretje države, ki niso pridružene okvirnemu programu Obzorje 2020.

Predlog spremembe

(8) Namen programa PRIMA je izvajati skupni program za razvoj in uvedbo inovativnih in celovitih rešitev za izboljšanje učinkovitosti, varnosti in trajnosti **agroživilskih sistemov** in **celostnega gospodarjenja** z vodo na območju Sredozemlja. Program PRIMA bi moral prispevati k doseganju nedavno sprejetih ciljev trajnostnega razvoja, k prihodnji evropski strategiji trajnostnega razvoja **in k ciljem Pariškega sporazuma**.

Predlog spremembe

(8a) Celostno gospodarjenje z vodo, vključno s ponovno uporabo in čiščenjem odpadne vode, pomeni, da se vsi načini uporabe vodnih virov obravnavajo skupaj in zaradi okoljske in socialne trajnosti obsega sodelovanje javnosti, popolno preglednost in demokratično odgovornost kot ključne vrednote.

Predlog spremembe 15

Predlog sklepa

Uvodna izjava 8 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8b) Cilj trajnostnega agroživilskega sistema je zadostiti zahtevam državljanov in okolja po varni, zdravi in cenovno dostopni hrani ter ustvariti bolj trajnostno predelavo, distribucijo in porabo hrane in krme, da bi se čimbolj zmanjšali izguba hrane in agroživilski odpadki. Poleg tega bi se morale dejavnosti programa PRIMA usmeriti na razvoj storitev, konceptov in politik za uspešna podeželska gospodarstva in spodbujanje trajnostne porabe.

Predlog spremembe 16

Predlog sklepa

Uvodna izjava 8 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8c) Zaradi pomanjkanja vode v sredozemski regiji je treba poiskati drugačne energetske rešitve in uvesti učinkovitejše vzorce. Obnovljivo energijo bi bilo treba vključiti v postopke za nadomestitev fosilnih goriv.

Predlog spremembe 17

Predlog sklepa

Uvodna izjava 8 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8d) Odprto, demokratično in participativno upravljanje je ključno, da se v zvezi z gospodarjenjem z vodnimi viri sprejmejo stroškovno najučinkovitejše

Predlog spremembe 18

Predlog sklepa Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Da bi zagotovili sodelovanje tretjih držav, ki niso pridružene okvirnemu programu Obzorje 2020, tj. Egiptu, Libanonu in Maroku, v programu PRIMA, bi bilo treba sprejeti mednarodne sporazume med Unijo in temi tretjimi državami, da bi jih vključili v pravno ureditev, vzpostavljeno s tem sklepom.

Predlog spremembe

(9) Da bi zagotovili sodelovanje tretjih držav, ki niso pridružene okvirnemu programu Obzorje 2020, tj. Egiptu, **Jordaniji**, Libanonu in Maroku, v programu PRIMA, bi bilo treba sprejeti mednarodne sporazume **o znanosti in tehnologiji** med Unijo in temi tretjimi državami, da bi jih vključili v pravno ureditev, vzpostavljeno s tem sklepom.

Predlog spremembe 19

Predlog sklepa Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) V skladu s cilji okvirnega programa Obzorje 2020 bi morala biti do sodelovanja v programu PRIMA upravičena katera koli druga država članica in tretja država, pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, če se zaveže, da bo prispevala k financiranju programa PRIMA.

Predlog spremembe

(10) V skladu s cilji okvirnega programa Obzorje 2020 **in za večjo zaposlenost in rast** bi morala biti do sodelovanja v programu PRIMA upravičena katera koli druga država članica in tretja država, pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, če se zaveže, da bo **z ustreznim odstotkom skupnih sredstev** prispevala k financiranju programa PRIMA.

Predlog spremembe 20

Predlog sklepa Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Za doseg ciljev programa PRIMA bi bilo treba omogočiti sodelovanje katere koli druge tretje države, ki ni pridružena

Predlog spremembe

(11) Za doseg ciljev programa PRIMA bi bilo treba omogočiti sodelovanje katere koli druge tretje države, ki ni pridružena

okvirnemu programu Obzorje 2020, zlasti držav južnega Sredozemlja, če se zaveže, da bo prispevala k financiranju programa PRIMA, in če njeno sodelovanje odobri struktura PRIMA-IS. Sodelovanje take tretje države bi bilo treba omogočiti tudi z ustreznim mednarodnim sporazumom, ki ga sklene z Unijo.

Predlog spremembe 21

Predlog sklepa

Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) Za zagotovitev skupnega izvajanja programa PRIMA bi bilo treba vzpostaviti izvedbeno strukturo (v nadaljnjem besedilu: struktura PRIMA-IS). Struktura PRIMA-IS bi morala prejemati finančne prispevke Unije in zagotavljati učinkovito izvajanje programa PRIMA.

Predlog spremembe 22

Predlog sklepa

Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Finančni prispevek Unije bi moral biti pogojen z uradnimi zavezami sodelujočih držav, da bodo prispevale k financiranju programa PRIMA **in** spoštovale te zaveze v skladu s pogoji iz tega sklepa. Sodelujočim državam bi bilo treba zagotoviti prožnost in jim tako omogočiti, da finančno prispevajo k strukturi PRIMA-IS za financiranje posrednih ukrepov, s čimer bi dosegli visoko raven finančnega povezovanja. Poleg tega bi morale sodelujoče države v denarju ali v naravi prispevati k dejavnostim, ki se izvajajo brez prispevka Unije. Obdobje, v katerem

okvirnemu programu Obzorje 2020, zlasti držav južnega Sredozemlja, če se zaveže, da bo prispevala k financiranju programa PRIMA, in če njeno sodelovanje odobri struktura PRIMA-IS. Sodelovanje take tretje države bi bilo treba omogočiti tudi z ustreznim mednarodnim sporazumom **o znanosti in tehnologiji**, ki ga sklene z Unijo.

Predlog spremembe

(12) Za zagotovitev skupnega izvajanja programa PRIMA bi bilo treba vzpostaviti izvedbeno strukturo (v nadaljnjem besedilu: struktura PRIMA-IS). Struktura PRIMA-IS bi morala prejemati finančne prispevke Unije in zagotavljati učinkovito **in pregledno** izvajanje programa PRIMA.

Predlog spremembe

(13) Finančni prispevek Unije bi moral biti pogojen z uradnimi zavezami sodelujočih držav, da bodo prispevale k financiranju programa PRIMA **ter** spoštovale **in izvajale** te zaveze v skladu s pogoji iz tega sklepa. Sodelujočim državam bi bilo treba zagotoviti prožnost in jim tako omogočiti, da finančno prispevajo k strukturi PRIMA-IS za financiranje posrednih ukrepov, s čimer bi dosegli visoko raven finančnega povezovanja. Poleg tega bi morale sodelujoče države v denarju ali v naravi prispevati k dejavnostim, ki se izvajajo brez prispevka Unije. Obdobje, v katerem

sodelujoče države zagotoviti svoj prispevek, mora biti jasno določeno.

morajo sodelujoče države zagotoviti svoj prispevek, mora biti jasno določeno.

Predlog spremembe 23

Predlog sklepa Uvodna izjava 13 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(13a) Odbor skrbnikov in letni delovni načrt bi morala zagotoviti pošteno razdelitev virov, tudi z ustrezno teritorialno osredotočenostjo.

Predlog spremembe 24

Predlog sklepa Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(14) Za finančni prispevek Unije k programu PRIMA iz okvirnega programa Obzorje 2020 bi bilo treba postaviti zgornjo mejo. V okviru te zgornje meje bi prispevek Unije moral biti enak prispevku sodelujočih držav k programu PRIMA, da se doseže visok učinek vzvoda in zagotovi močnejše povezovanje programov sodelujočih držav. Omogočiti bi bilo treba uporabo omejenega dela prispevka Unije za kritje upravnih stroškov strukture PRIMA-IS.

(14) Za finančni prispevek Unije k programu PRIMA iz okvirnega programa Obzorje 2020 bi bilo treba postaviti zgornjo mejo. V okviru te zgornje meje bi prispevek Unije moral biti enak prispevku sodelujočih držav k programu PRIMA, da se doseže visok učinek vzvoda in zagotovi močnejše povezovanje programov sodelujočih držav. Omogočiti bi bilo treba uporabo omejenega dela prispevka Unije za kritje upravnih stroškov strukture PRIMA-IS. ***Zagotoviti bi bilo treba učinkovito upravljanje programa, upravni stroški pa bi morali biti čim manjši.***

Predlog spremembe 25

Predlog sklepa Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16) Dejavnosti programa PRIMA bi morale biti skladne s cilji in prednostnimi nalogami na področju raziskav in inovacij

(16) Dejavnosti programa PRIMA bi morale biti skladne s cilji in prednostnimi nalogami na področju raziskav in inovacij

iz okvirnega programa Obzorje 2020 ter splošnimi načeli in pogoji iz člena 26 Uredbe (EU) št. 1291/2013. Program PRIMA bi moral pri klasifikaciji tehnoloških raziskav, razvoja izdelkov in predstavitvenih dejavnosti upoštevati opredelitve OECD v zvezi z ravno tehnološke pripravljenosti.

iz okvirnega programa Obzorje 2020, **ki so ključna gonila za pameten, trajnosten in vključujoč razvoj**, ter splošnimi načeli in pogoji iz člena 26 Uredbe (EU) št. 1291/2013. Program PRIMA bi moral pri klasifikaciji tehnoloških raziskav, razvoja izdelkov in predstavitvenih dejavnosti upoštevati opredelitve OECD v zvezi z ravno tehnološke pripravljenosti.

Predlog spremembe 26

Predlog sklepa

Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16a) Program PRIMA bi moral podpirati širok nabor raziskovalnih in inovacijskih dejavnosti, vključno z krepitvijo zmogljivosti, usposabljanjem, dejavnostmi ozaveščanja in razširjanja, mobilnostjo za raziskovalce, projekti na področju raziskav, razvoja in inovacij ter inovacijskimi predstavitvenimi projekti in pilotnimi obrati, ki obravnavajo širok razpon stopenj tehnološke pripravljenosti in zagotavljajo ravnotežje med majhnimi in velikimi projekti.

Predlog spremembe 27

Predlog sklepa

Uvodna izjava 16 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16b) Program PRIMA bi bilo treba izvajati na podlagi letnega delovnega načrta, v katerem bi določili dejavnosti, ki naj se izvajajo v zadevnem letu. Struktura PRIMA-IS bi morala spremljati rezultate razpisov za zbiranje predlogov in pregledati, v kolikšni meri so bile ustrezno obravnavane znanstvene teme, pričakovani učinki in preveliko število predlogov nad pragom, ki jih ni bilo

mogoče financirati. Struktura PRIMA-IS bi morala v upravičenih primerih sprejeti popravne ukrepe v spremenjenih ali prihodnjih letnih delovnih načrtih.

Predlog spremembe 28

Predlog sklepa
Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(17a) Kar zadeva naravo raziskovalnih in inovacijskih subjektov bi morale biti sodelovanje v programu nediskriminatorno. Opredeliti in odpraviti bi bilo treba ovire, ki preprečujejo sodelovanje novih udeležencev v programu. V zvezi s tem bilo treba spodbujati udeležbo univerz, raziskovalnih centrov ter malih in srednjih podjetij.

Predlog spremembe 29

Predlog sklepa
Uvodna izjava 17 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(17b) Struktura PRIMA-IS bi si morala pri doseganju svojih ciljev ter skladno z veljavnimi pravili in načeli, kot je načelo znanstvene odličnosti, prizadevati, da se ustrezen delež sredstev približno 25 % prispevka EU – ki ustreza prispevku sredozemskih partnerskih držav v programu PRIMA – zagotovi pravnim subjektom s sedežem v ciljnih tretjih državah, ki veljajo kot sodelujoče države.

Predlog spremembe 30

Predlog sklepa
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(18) Razpisi za zbiranje predlogov, ki jih upravlja struktura PRIMA-IS, bi morali biti objavljeni tudi na enotnem portalu za sodelujoče ter z drugimi sredstvi elektronskega razširjanja iz okvirnega programa Obzorje 2020, ki jih upravlja Komisija.

Predlog spremembe

(18) Razpisi za zbiranje predlogov **in obrazloženih odločb v zvezi z izbiro projektov**, ki jih upravlja struktura PRIMA-IS, bi morali biti objavljeni tudi na enotnem portalu **PRIMA** za sodelujoče, **na portalu za sodelujoče v programu Obzorje 2020** ter z drugimi sredstvi elektronskega razširjanja iz okvirnega programa Obzorje 2020, ki jih upravlja Komisija.

Predlog spremembe 31

Predlog sklepa

Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18a) Struktura PRIMA-IS bi morala odobriti vzorčni sporazum o dodelitvi sredstev, v katerem bi bilo treba opredeliti, kako naj subjekti s sedežem v državah, ki ne sodelujejo v programu PRIMA, strukturi PRIMA-IS zagotovijo ustrezna jamstva za kritje tveganja neizpolnjevanja obveznosti ali slabega upravljanja sredstev Unije.

Predlog spremembe 32

Predlog sklepa

Uvodna izjava 18 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18b) Struktura PRIMA-IS bi morala stalno meriti učinke izvedenih projektov.

Predlog spremembe 33

Predlog sklepa

Uvodna izjava 18 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18c) Struktura PRIMA-IS lahko v svojih letnih delovnih načrtih uvede dodatne pogoje sodelovanja, na primer da morajo vse projekte določenega poziva usklajevati subjekti s sedežem v sodelujočih državah.

Predlog spremembe 34

Predlog sklepa

Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19a) Za zagotovitev dobrega finančnega upravljanja sredstev Unije bi bilo treba strukturi PRIMA-IS zagotoviti ustrezna finančna jamstva. Ta jamstva bi morala biti ustrezna in sorazmerna. Če jih zagotavljajo sodelujoče države, bi morala vsaka jamčiti za znesek, ki je manjši ali enak njenemu finančnemu prispevku k programu PRIMA. Skupno povračilo bi morala biti omejeno na največ 200 000 000 EUR.

Obrazložitev

Povezano s predlogom spremembe, s katerim se predlaga nov odstavek 1a v členu 8.

Predlog spremembe 35

Predlog sklepa

Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(20) Za zaščito finančnih interesov Unije bi morala Komisija imeti pravico zmanjšati, začasno ustaviti ***ali ukiniti*** finančni prispevek Unije, če se program PRIMA izvaja neustrezno, delno ali z zamudo ali če sodelujoče države k financiranju programa PRIMA ne prispevajo ali prispevajo delno ali z

(20) Za zaščito finančnih interesov Unije bi morala Komisija imeti pravico zmanjšati ***ali*** začasno ustaviti finančni prispevek Unije, če se program PRIMA izvaja neustrezno, delno ali z zamudo ali če sodelujoče države k financiranju programa PRIMA ne prispevajo ali prispevajo delno ali z zamudo.

zamudo.

Predlog spremembe 36

Predlog sklepa Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(21) **Sodelovanje** v posrednih ukrepih, ki jih financira struktura PRIMA-IS, ureja Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta. Toda zaradi posebnih organizacijskih potreb programa PRIMA je treba omogočiti odstopanja v skladu s členom 1(3) navedene uredbe.

⁷ Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Predlog spremembe 37

Predlog sklepa Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(22) Odstopanja od člena 9(1)(b) in člena 9(3) Uredbe (EU) št. 1290/2013 so potrebna, da bi lahko upoštevali posebnosti, ki izhajajo iz geografskega

Predlog spremembe

(21) **Za uresničitev splošnega cilja programa Obzorje 2020, ki je poenostaviti in uskladiti evropsko financiranje raziskav in inovacij, bi javno-javna partnerstva morala oblikovati preproste modele upravljanja in se po možnosti izogibati uporabi sklopov pravil, ki se razlikujejo od pravil programa Obzorja 2020. Zato sodelovanje** v posrednih ukrepih, ki jih financira struktura PRIMA-IS, ureja Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta. Toda zaradi posebnih organizacijskih potreb programa PRIMA je treba omogočiti **omejena** odstopanja v skladu s členom 1(3) navedene uredbe.

⁷ Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Predlog spremembe

(22) Odstopanja od člena 9(1)(b) in člena 9(3) Uredbe (EU) št. 1290/2013 so potrebna, da bi lahko upoštevali posebnosti, ki izhajajo iz geografskega

področja uporabe programa PRIMA, in sicer z dodatno prilagoditvijo minimalnih pogojev za upravičenost do sodelovanja pri posrednih ukrepih. Da bi zagotovili uravnoteženo ključno sodelovanje pri posrednih ukrepih v konfiguraciji sever-jug, bi morale z odstopanjem od člena 9(1)(b) Uredbe (EU) št. 1290/2013 minimalno število udeležencev vključevati tri pravne subjekte s sedežem v treh različnih sodelujočih državah, **od katerih ima eden od njih sedež v državi članici ali državi, pridruženi okvirnemu programu Obzorje 2020, eden pa v tretji državi, ki je Obzorju 2020 pridružena ali ne.**

Odstopanje od člena 9(3) Uredbe (EU) št. 1290/2013 je potrebno za zagotovitev, da minimalni pogoji za upravičenost do sodelovanja pri posrednih ukrepih ne diskriminirajo subjektov s sedežem v tretjih državah, ki v programu PRIMA sodelujejo kot sodelujoče države. Da pogoji za financiranje ne bi diskriminirali subjektov s sedežem v tretjih državah, ki v programu PRIMA sodelujejo kot sodelujoče države, bi morali biti poleg subjektov iz člena 10(1) Uredbe (EU) št. 1290/2013 do financiranja upravičeni tudi pravni subjeki s sedežem v sodelujočih državah. Odstopanja od člena 12 Uredbe (EU) št. 1290/2013 so potrebna za to, da se s skupnimi razpisi, ki jih objavi struktura PRIMA-IS, omogoči razširitev sodelovanja s pravnimi subjekti, ki niso tretje države in mednarodne organizacije.

Predlog spremembe 38

Predlog sklepa Uvodna izjava 23

področja uporabe programa PRIMA, in sicer z dodatno prilagoditvijo minimalnih pogojev za upravičenost do sodelovanja pri posrednih ukrepih. Da bi zagotovili uravnoteženo ključno sodelovanje pri posrednih ukrepih v konfiguraciji sever-jug, bi morale z odstopanjem od člena 9(1)(b) Uredbe (EU) št. 1290/2013 minimalno število udeležencev vključevati tri pravne subjekte s sedežem v treh različnih sodelujočih državah, **da bi spodbudili uravnoteženo evro-sredozemsko sodelovanje.** Odstopanje od člena 9(3) Uredbe (EU) št. 1290/2013 je potrebno za zagotovitev, da minimalni pogoji za upravičenost do sodelovanja pri posrednih ukrepih ne diskriminirajo subjektov s sedežem v tretjih državah, ki v programu PRIMA sodelujejo kot sodelujoče države. Da pogoji za financiranje ne bi diskriminirali subjektov s sedežem v tretjih državah, ki v programu PRIMA sodelujejo kot sodelujoče države, bi morali biti poleg subjektov iz člena 10(1) Uredbe (EU) št. 1290/2013 do financiranja upravičeni tudi pravni subjekti s sedežem v sodelujočih državah. **Treba bi bilo omogočiti, da se lahko v okviru programa PRIMA z odstopanjem od člena 10(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1290/2013 financirajo mednarodne organizacije in subjekti s sedežem v nesodelujoči državi, ki niso upravičeni do financiranja iz sredstev programa PRIMA, če so izpolnjeni posebni pogoji iz te uredbe.** Odstopanja od člena 12 Uredbe (EU) št. 1290/2013 so potrebna za to, da se s skupnimi razpisi, ki jih objavi struktura PRIMA-IS, omogoči razširitev sodelovanja s pravnimi subjekti, ki niso tretje države in mednarodne organizacije.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Zaradi poenostavitve bi **bil** treba za vse strani **zmanjšati upravno breme**. Izogibati bi se bilo treba dvojnimi revizijam ter nesorazmernemu dokumentiranju in poročanju. Pri izvajanju revizij bi bilo treba, če je to primerno, upoštevati posebnosti nacionalnih programov.

Predlog spremembe

(23) Zaradi poenostavitve bi **morali biti** **upravno breme** za vse strani **strogo sorazmerno s predvidenimi učinki**. Izogibati bi se bilo treba dvojnimi revizijam ter nesorazmernemu dokumentiranju in poročanju. **Določiti bi bilo treba harmonizirano metodologijo zbiranja podatkov iz sodelujočih držav**. Pri izvajanju revizij bi bilo treba, če je to primerno, upoštevati posebnosti nacionalnih programov.

Predlog spremembe 39

Predlog sklepa Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Komisija bi morala pripraviti vmesno oceno, s katero bi ocenila zlasti kakovost in učinkovitost programa PRIMA ter napredek, dosežen pri izpolnjevanju zastavljenih ciljev, in končno oceno ter pripraviti poročila o teh ocenah.

Predlog spremembe

(26) Komisija bi morala **ob upoštevanju mnenj sodelujočih držav** pripraviti vmesno oceno, s katero bi ocenila zlasti kakovost in učinkovitost programa PRIMA ter napredek, dosežen pri izpolnjevanju zastavljenih ciljev, in končno oceno ter pripraviti poročila o teh ocenah.

Predlog spremembe 40

Predlog sklepa Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(27) Na zahtevo Komisije bi morale struktura PRIMA-IS in sodelujoče države posredovati vse informacije, ki jih mora Komisija vključiti v poročilo o oceni programa PRIMA.

Predlog spremembe

(27) Na zahtevo Komisije bi morale struktura PRIMA-IS in sodelujoče države **v usklajeni obliki** posredovati vse informacije, ki jih mora Komisija vključiti v poročilo o oceni programa PRIMA.

Predlog spremembe 41

Predlog sklepa

Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Cilj tega sklepa je okrepiti povezovanje in usklajevanje raziskovalnih in inovacijskih sistemov in dejavnosti v sredozemskih državah na področju **oskrbe z vodo** in **prehranskih sistemov**. Zaradi systemskega značaja glavnih ozkih grl je obseg raziskav in inovacij, ki so potrebne za obvladovanje izzivov na območju Sredozemlja, ogromen. Področje raziskav in inovacij je zapleteno, večdisciplinarno in zahteva pristop, ki vključuje več akterjev in sega onstran meja. Pristop sodelovanja s široko paleto sodelujočih držav lahko pomaga povečati potreben obseg in doseg z združevanjem finančnih in intelektualnih virov. Ker je ta cilj zato mogoče lažje doseči na ravni Unije s povezovanjem nacionalnih prizadevanj v dosleden pristop Unije, z združevanjem razdrobljenih nacionalnih raziskovalnih programov, s pomočjo pri zasnovi skupnih čezmejnih strategij raziskovanja in financiranja ter z doseganjem kritične mase potrebnih akterjev in naložb, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta sklep ne presega nujnega za dosego teh ciljev.

Predlog spremembe 42

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Unija sodeluje v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: program PRIMA), ki ga v skladu s pogoji

Predlog spremembe

(28) Cilj tega sklepa je okrepiti povezovanje in usklajevanje raziskovalnih in inovacijskih sistemov in dejavnosti v sredozemskih državah na področju **trajnostnih agroživilskih sistemov** in **celostnega gospodarjenja z vodo**. Zaradi systemskega značaja glavnih ozkih grl je obseg raziskav in inovacij, ki so potrebne za obvladovanje izzivov na območju Sredozemlja, ogromen. Področje raziskav in inovacij je zapleteno, večdisciplinarno in zahteva pristop, ki vključuje več akterjev in sega onstran meja. Pristop sodelovanja s široko paleto sodelujočih držav lahko pomaga povečati potreben obseg in doseg z združevanjem finančnih in intelektualnih virov. Ker je ta cilj zato mogoče lažje doseči na ravni Unije s povezovanjem nacionalnih prizadevanj v dosleden pristop Unije, z združevanjem razdrobljenih nacionalnih raziskovalnih programov, s pomočjo pri zasnovi skupnih čezmejnih strategij raziskovanja in financiranja ter z doseganjem kritične mase potrebnih akterjev in naložb, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta sklep ne presega nujnega za dosego teh ciljev.

Predlog spremembe

1. Unija sodeluje v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: program PRIMA), ki ga v skladu s pogoji

iz tega sklepa skupaj izvajajo [Ciper, **Češka, Francija**, Grčija, Italija, Izrael, Luksemburg, Malta, Portugalska, Španija in Tunizija] (v nadaljnjem besedilu: sodelujoče države).

Predlog spremembe 43

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Egipt, Libanon in Maroko postanejo sodelujoče države s sklenitvijo mednarodnih sporazumov z Unijo, v katerih so določeni pogoji za njihovo sodelovanje v programu PRIMA.

Predlog spremembe 44

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. V programu PRIMA lahko sodeluje katera koli **druga** država članica in katera koli **druga** država, pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg držav iz odstavka 1, če izpolnjuje pogoj iz člena 4(1)(c) tega sklepa. Če izpolnjuje **navedeni pogoj**, se za namene tega sklepa obravnava kot sodelujoča država.

Predlog spremembe 45

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. V programu PRIMA lahko sodeluje tudi katera koli tretja država, ki ni

iz tega sklepa skupaj izvajajo [Ciper, **Francija, Nemčija**, Grčija, Italija, Izrael, Luksemburg, Malta, Portugalska, Španija in Tunizija] (v nadaljnjem besedilu: sodelujoče države).

Predlog spremembe

2. Egipt, **Jordanija**, Libanon in Maroko postanejo sodelujoče države s sklenitvijo mednarodnih sporazumov **o znanosti in tehnologiji** z Unijo, v katerih so določeni pogoji za njihovo sodelovanje v programu PRIMA.

Predlog spremembe

3. V programu PRIMA lahko sodeluje katera koli država članica in katera koli država, pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg držav iz odstavka 1, če izpolnjuje pogoj iz člena 4(1)(c) tega sklepa **ter predvsem upošteva člen 11(5)**. Če izpolnjuje **navedene pogoje**, se za namene tega sklepa obravnava kot sodelujoča država.

Predlog spremembe

4. V programu PRIMA lahko sodeluje tudi katera koli tretja država, ki ni

pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg držav iz odstavka 2, če:

- (a) izpolnjuje pogoj iz člena 4(1)(c) tega sklepa;
- (b) struktura PRIMA-IS odobri njeno sodelovanje v programu PRIMA po proučitvi ustreznosti njenega sodelovanja za doseg ciljev navedenega programa *ter*
- (c) z Unijo sklene mednarodni sporazum, v katerem so določeni pogoji za njeno sodelovanje v programu PRIMA.

Če država izpolnjuje zahteve iz prvega pododstavka, se za namene tega sklepa obravnava kot sodelujoča država.

pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg držav iz odstavka 2, če:

- (a) izpolnjuje pogoj iz člena 4(1)(c) *in predvsem upošteva člen 11(5)* tega sklepa;
- (b) struktura PRIMA-IS odobri njeno sodelovanje v programu PRIMA po proučitvi ustreznosti njenega sodelovanja za doseg ciljev navedenega programa in
- (c) z Unijo sklene mednarodni sporazum, v katerem so določeni pogoji za njeno sodelovanje v programu PRIMA.

Če država izpolnjuje zahteve iz prvega pododstavka, se za namene tega sklepa obravnava kot sodelujoča država.

Predlog spremembe 46

Predlog sklepa

Člen 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. *Splošni cilj* programa **PRIMA** je *razviti skupne inovativne rešitve za oskrbo z vodo in prehranske sisteme na območju Sredozemlja, za katere bi bili izvedeni celoviti pilotni in predstavitevni projekti*, da bi oskrba z vodo in prehranski sistemi postali odpornejši na podnebne spremembe, uspešnejši, stroškovno učinkovitejši in *bolj* trajnostni ter *bi prispevali* k rešitvi težav v zvezi s prehrano, zdravjem, dobrim počutjem in migracijami, še preden se pojavijo.

Predlog spremembe 47

Predlog sklepa

Člen 2 – odstavek 2

Predlog spremembe

1. *V skladu s prednostnimi nalogami* programa **Obzorje 2020** je *splošni cilj* programa **PRIMA** *zgraditi raziskovalne in inovacijske zmogljivosti ter razvijati znanje in skupne inovativne rešitve za trajnostne agroživilske sisteme in celostno gospodarjenje z vodo na območju Sredozemlja*, da bi oskrba z vodo in prehranski sistemi postali odpornejši na podnebne spremembe, uspešnejši, stroškovno učinkovitejši *ter okoljsko in socialno* trajnostni, ter *prispevati* k rešitvi težav v zvezi s *pomanjkanjem vode, prehransko varnostjo*, prehrano, zdravjem, dobrim počutjem in migracijami, še preden se pojavijo.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Kot prispevek k splošnemu cilju se s programom PRIMA dosežejo naslednji posebni cilji:

- (i) oblikovanje stabilnega in dolgoročnega skupnega strateškega programa na področju **oskrbe z vodo in prehranskih sistemov**;
- (ii) usmeritev vseh nacionalnih programov za raziskave in inovacije v izvajanje strateškega programa;
- (iii) **strukturno vključevanje** vseh zadevnih akterjev iz javnega in zasebnega sektorja v izvajanje strateškega programa z združevanjem znanja in finančnih sredstev za doseganje potrebne kritične mase;
- (iv) okrepitev financiranja in zmogljivosti za izvajanje vseh udeleženih akterjev.

Predlog spremembe 48

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Največji možni finančni** prispevek Unije, vključno z odobrenimi proračunskimi sredstvi Efte, za program PRIMA znaša 200 000 000 EUR, **pri čemer pa je prispevek Unije** enak prispevku sodelujočih držav.

Predlog spremembe 49

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 2

Predlog spremembe

2. Kot prispevek k splošnemu cilju se s programom PRIMA dosežejo naslednji posebni cilji:

- (i) oblikovanje stabilnega in dolgoročnega skupnega strateškega programa na področju **trajnostnih agroživilskih sistemov in celostnega gospodarjenja z vodo**;
- (ii) usmeritev vseh **ustreznih** nacionalnih programov za raziskave in inovacije v izvajanje strateškega programa **ter usklajevanje med temi programi**;
- (iii) **vključevanje** vseh zadevnih akterjev iz javnega in zasebnega sektorja v izvajanje strateškega programa z združevanjem znanja in finančnih sredstev za doseganje potrebne kritične mase;
- (iv) okrepitev financiranja **raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti** in zmogljivosti za izvajanje vseh udeleženih akterjev, **vključno z malimi in srednjimi podjetji, akademskimi krogi, nevladnimi organizacijami ter lokalnimi raziskovalnimi centri**.

Predlog spremembe

1. **Finančni** prispevek Unije, vključno z odobrenimi proračunskimi sredstvi Efte, za program PRIMA znaša 200 000 000 EUR **in** je enak prispevku sodelujočih držav.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Finančni prispevek Unije se izplača iz proračunskih sredstev splošnega proračuna Unije, dodeljenih za ustrezne dele posebnega programa za izvajanje okvirnega programa Obzorje 2020, vzpostavljenega s Sklepom Sveta 2013/743/EU⁸, zlasti iz dela II „Vodilni položaj v industriji“ in dela III „Družbeni izzivi“ v skladu s členom 58(1)(c)(vi) ter členoma 60 in 61 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.

⁸ Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Predlog spremembe 50

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Finančni prispevek Unije uporabi izvedbena struktura PRIMA (v nadaljnjem besedilu: struktura PRIMA-IS):

Predlog spremembe 51

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) za kritje upravnih stroškov strukture PRIMA-IS v višini največ **5 %** finančnega prispevka Unije.

Predlog spremembe

2. Finančni prispevek Unije *iz odstavka 1* se izplača iz proračunskih sredstev splošnega proračuna Unije, dodeljenih za ustrezne dele posebnega programa za izvajanje okvirnega programa Obzorje 2020, vzpostavljenega s Sklepom Sveta 2013/743/EU⁸, zlasti iz dela II „Vodilni položaj v industriji“ in dela III „Družbeni izzivi“ v skladu s členom 58(1)(c)(vi) ter členoma 60 in 61 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.

⁸ Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Predlog spremembe

3. Finančni prispevek Unije *iz odstavka 1* uporabi izvedbena struktura PRIMA (v nadaljnjem besedilu: struktura PRIMA-IS):

Predlog spremembe

(b) za kritje upravnih stroškov strukture PRIMA-IS v višini največ **6 %** finančnega prispevka Unije *iz odstavka 1*.

Kot v programu EDCTP.

Predlog spremembe 52

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Finančni prispevek Unije je pogojen s tem, da:

Predlog spremembe

1. Finančni prispevek Unije **iz člena 3(1)** je pogojen s tem, da:

Predlog spremembe 53

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) sodelujoče države ali organizacije, ki so jih imenovalе sodelujoče države, imenujejo subjekt s pravno osebnostjo v smislu člena 58(1)(c)(vi) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 za strukturo PRIMA-IS. Struktura PRIMA-IS je odgovorna za učinkovito izvajanje programa PRIMA, prejemanje, dodeljevanje in spremljanje finančnega prispevka Unije in po potrebi sodelujočih držav ter za zagotavljanje izvedbe vseh potrebnih ukrepov za doseg ciljev programa PRIMA;

Predlog spremembe

(b) sodelujoče države ali organizacije, ki so jih imenovalе sodelujoče države, imenujejo subjekt s pravno osebnostjo v smislu člena 58(1)(c)(vi) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 za strukturo PRIMA-IS. Struktura PRIMA-IS je odgovorna za učinkovito izvajanje programa PRIMA, prejemanje, dodeljevanje in spremljanje finančnega prispevka Unije **iz člena 3(1)** in po potrebi sodelujočih držav ter za zagotavljanje izvedbe vseh potrebnih ukrepov za doseg ciljev programa PRIMA;

Predlog spremembe 54

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) se vsaka sodelujoča država zaveže, da bo prispevala k financiranju programa PRIMA;

Predlog spremembe

(c) se vsaka sodelujoča država zaveže, da bo prispevala k financiranju programa PRIMA **z ustreznim odstotkom skupnih sredstev**;

Predlog spremembe 55

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) struktura PRIMA-IS dokaže svojo zmožnost izvajanja programa PRIMA, vključno s prejetjem, dodeljevanjem in spremljanjem prispevka Unije v okviru posrednega upravljanja proračuna Unije v skladu s členi 58, 60 in 61 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012;

Predlog spremembe

(d) struktura PRIMA-IS dokaže svojo zmožnost izvajanja programa PRIMA, vključno s prejetjem, dodeljevanjem in spremljanjem **finančnega** prispevka Unije **iz člena 3(1)** v okviru posrednega upravljanja proračuna Unije v skladu s členi 58, 60 in 61 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012;

Predlog spremembe 56

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) se oblikuje model upravljanja programa PRIMA v skladu s členom 12;

Predlog spremembe

(e) se oblikuje **učinkovit** model upravljanja programa PRIMA v skladu s členom 12;

Predlog spremembe 57

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Med izvajanjem programa PRIMA je finančni prispevek Unije pogojen tudi s tem, da:

Predlog spremembe

2. Med izvajanjem programa PRIMA je finančni prispevek Unije **iz člena 3(1)** pogojen tudi s tem, da:

Predlog spremembe 58

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija oceni izpolnjevanje zavez, ki so jih dale sodelujoče države, zlasti v okviru prvih dveh letnih delovnih načrtov programa PRIMA. Po tej oceni se največji možni prispevek Unije iz člena 3(1) pregleda v skladu s členom 9.

Predlog spremembe 59

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) finančnih prispevkov v upravni proračun strukture PRIMA-IS, kolikor ni krit s prispevkom Unije iz člena 3(3)(b).

Predlog spremembe 60

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Prispevki v naravi iz odstavka 2(b) tega člena so sestavljeni iz stroškov, ki so jih imeli nacionalni organi sodelujočih držav za financiranje z izvajanjem dejavnosti iz člena 6(1)(b), zmanjšanih za neposredni ali posredni finančni prispevek Unije k tem stroškom.

Predlog spremembe 61

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Prispevki iz odstavka 2(a) in (b), ki se upoštevajo kot prispevki sodelujočih

Predlog spremembe

3. Komisija oceni izpolnjevanje zavez, ki so jih dale sodelujoče države, zlasti v okviru prvih dveh letnih delovnih načrtov programa PRIMA. Po tej oceni se največji možni **finančni** prispevek Unije iz člena 3(1) **lahko** pregleda v skladu s členom 9.

Predlog spremembe

(c) finančnih prispevkov **ali prispevkov** v **naravi v** upravni proračun strukture PRIMA-IS, kolikor ni krit s **finančnim** prispevkom Unije iz člena 3(3)(b).

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe

5. Prispevki iz odstavka 2(a), (b) in (c), ki se upoštevajo kot prispevki sodelujočih

držav, se zagotovijo po **začetku veljavnosti tega sklepa za dejavnosti, vključene v prvi letni delovni načrt programa PRIMA, in po tem, ko struktura PRIMA-IS sprejme poznejše letne delovne načrte.**

držav, se zagotovijo po **sprejetju letnega delovnega načrta. Če je letni delovni načrt sprejet v referenčnem letu iz člena 6(2), lahko prispevki iz odstavka 2(c) – ki veljajo kot prispevki sodelujočih držav, ki so vključene v letni delovni načrt – obsegajo prispevke, vplačane od 1. januarja zadevnega leta.**

Z odstopanjem od 1. pododstavka lahko prispevki iz odstavka 2(c) – ki veljajo kot prispevki sodelujočih držav, ki so vključene v prvi letni delovni načrt – obsegajo prispevke, vplačane po začetku veljavnosti tega sklepa.

Predlog spremembe 62

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Program PRIMA podpira naslednje dejavnosti:**

(a) **posredne ukrepe** v smislu uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013, ki jih financira struktura PRIMA-IS v skladu s členom 7, predvsem v obliki nepovratnih sredstev na podlagi nadnacionalnih odprtih in konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov, ki jih organizira struktura PRIMA-IS, vključno z:

(i) ukrepi na področju raziskav in inovacij **ter inovacijskimi ukrepi, vključno s predstavitvenimi projekti, pilotnimi obrati, preskušanjem in predkomercialnim uvajanjem, ki obravnavajo zlasti višje ravni tehnološke pripravljenosti;**

(ii) usklajevalnimi in podpornimi ukrepi, ki se osredotočajo na razširjanje in ozaveščanje, da bi spodbujali program

Predlog spremembe

1. **PRIMA podpira širok nabor raziskovalnih in inovacijskih dejavnosti in ukrepov iz letnega delovnega načrta programa PRIMA, ki obravnavajo širok razpon ravni tehnološke pripravljenosti ter zagotavljajo ustrezno ravnovesje med majhnimi in velikimi projekti s pomočjo:**

(a) **posrednih ukrepov** v smislu uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013, ki jih financira struktura PRIMA-IS v skladu s členom 7, predvsem v obliki nepovratnih sredstev na podlagi nadnacionalnih odprtih in konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov, ki jih organizira struktura PRIMA-IS, vključno z:

(i) ukrepi na področju raziskav in inovacij;

(ii) usklajevalnimi in podpornimi ukrepi, ki se osredotočajo na razširjanje in ozaveščanje, da bi spodbujali program

PRIMA in karseda povečali njegove učinke;

(b) dejavnosti, ki jih sodelujoče države brez prispevka Unije **financirajo prek nacionalnih organov za financiranje in ki vse bolj obravnavajo tudi višje ravni tehnološke pripravljenosti** ter vključujejo:

(i) dejavnosti, ki so bile izbrane na podlagi nadnacionalnih odprtih in konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov, ki jih je organizirala struktura PRIMA-IS, in ki jih upravljajo nacionalni organi za financiranje v okviru nacionalnih programov sodelujočih držav, predvsem z zagotavljanjem finančne podpore v obliki nepovratnih sredstev;

(ii) dejavnosti v okviru nacionalnih programov sodelujočih držav.

PRIMA in karseda povečali njegove učinke;

(b) dejavnosti, ki jih sodelujoče države **financirajo** brez prispevka Unije, vključujejo:

(i) dejavnosti, ki so bile izbrane na podlagi nadnacionalnih odprtih in konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov, ki jih je organizirala struktura PRIMA-IS, in ki jih upravljajo nacionalni organi za financiranje v okviru nacionalnih programov sodelujočih držav, predvsem z zagotavljanjem finančne podpore v obliki nepovratnih sredstev;

(ii) dejavnosti v okviru nacionalnih programov sodelujočih držav, **vključno z nadnacionalnimi projekti**.

Predlog spremembe 63

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Program PRIMA se izvaja na podlagi letnih delovnih načrtov, ki **jih do konca prejšnjega** leta po pridobitvi odobritve Komisije sprejme **struktura PRIMA-IS**. **Letni delovni načrt programa PRIMA za leto 2018 se lahko izjemoma sprejme do 31. marca 2018**. Struktura PRIMA-IS letni delovni načrt da na voljo javnosti.

Predlog spremembe

2. Program PRIMA se izvaja na podlagi letnih delovnih načrtov, ki **pokrivajo dejavnosti, ki se začnejo med 1. januarjem in 31. decembrom določenega leta („referenčno leto“)**. **Letni delovni načrt se po pridobitvi odobritve Komisije sprejme do 31. marca referenčnega leta brez nepotrebne odlašanja. Če se Komisija v enem mesecu ne odzove na prošnjo za odobritev predloga letnega delovnega načrta, velja, da je načrt sprejet**, struktura PRIMA-IS **pa** letni delovni načrt da na voljo javnosti.

Predlog spremembe 64

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Letni delovni načrti se dajo na voljo ustreznim programskim odborom, pristojnim za posebni program za izvajanje okvirnega programa Obzorje 2020.

Predlog spremembe 65

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2b. Vse dejavnosti, ki jih podpira PRIMA, spoštujejo mednarodno pravo in pravo Unije in jih izvaja organ, ki ga Unija v ta namen priznava za pristojni organ.

Predlog spremembe 66

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2c. Dejavnosti iz odstavka 1(a) in (b) se lahko začnejo samo v referenčnem letu po sprejetju letnega delovnega načrta.

Predlog spremembe 67

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2d. Če se letni delovni načrt sprejme med referenčnim letom, se lahko iz finančnega prispevka Unije iz člena 3(1) povrnejo upravni stroški, ki jih je struktura PRIMA-IS od 1. januarja tega referenčnega leta imela v skladu z letnim

delovnim načrtom.

Z odstopanjem od 1. pododstavka se lahko iz finančnega prispevka Unije iz člena 3(1) povrnejo upravni stroški, ki jih je struktura PRIMA-IS imela od začetka veljavnosti tega sklepa v skladu s prvim letnim delovnim načrtom.

Predlog spremembe 68

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Dejavnosti se lahko v okviru programa PRIMA financirajo le, če so navedene v njegovem letnem delovnem načrtu. V letnem delovnem načrtu programa PRIMA se razlikuje med dejavnostmi iz odstavka 1(a), dejavnostmi iz odstavka 1(b) in upravnimi stroški strukture PRIMA-IS. Načrt vsebuje ustrezne ocene odhodkov ter dodelitve proračunskih sredstev za dejavnosti, financirane s prispevkom Unije, in dejavnosti, ki jih financirajo sodelujoče države brez prispevka Unije **prek svojih nacionalnih organov za financiranje**. Letni delovni načrt programa PRIMA vključuje tudi ocenjeno vrednost prispevkov sodelujočih držav v naravi iz člena 5(2)(b).

Predlog spremembe 69

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Dejavnosti se lahko v okviru programa PRIMA financirajo le, če so navedene v njegovem letnem delovnem načrtu. V letnem delovnem načrtu programa PRIMA se razlikuje med dejavnostmi iz odstavka 1(a), dejavnostmi iz odstavka 1(b) in upravnimi stroški strukture PRIMA-IS. Načrt vsebuje ustrezne ocene odhodkov ter dodelitve proračunskih sredstev za dejavnosti, financirane s **finančnim** prispevkom Unije **iz člena 3(1)**, in dejavnosti, ki jih financirajo sodelujoče države brez **finančnega** prispevka Unije **iz člena 3(1)**. Letni delovni načrt programa PRIMA vključuje tudi ocenjeno vrednost prispevkov sodelujočih držav v naravi iz člena 5(2)(b).

Predlog spremembe

3a. V spremenjenih letnih delovnih načrtih za zadevno leto in letnih delovnih načrtih za naslednja leta se upoštevajo rezultati prejšnjih razpisov za zbiranje predlogov. V njih se poskuša izboljšati nezadostno pokrivanje znanstvenih tem,

zlasti tistih, ki so bile prvotno obravnavane v dejavnostih iz odstavka 1(b), ki jih ni bilo mogoče ustrezno financirati.

Predlog spremembe 70

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Dejavnosti, ki jih financirajo sodelujoče države brez prispevka Unije **prek svojih nacionalnih organov za financiranje**, se lahko vključijo v letni delovni načrt programa PRIMA le po pozitivni zunanji neodvisni oceni na podlagi medsebojnega strokovnega pregleda na mednarodni ravni v zvezi s cilji programa PRIMA, ki ga organizira struktura PRIMA-IS.

Predlog spremembe

5. Dejavnosti, ki jih financirajo sodelujoče države brez **finančnega** prispevka Unije **iz člena 3(1)**, se lahko vključijo v letni delovni načrt programa PRIMA le po pozitivni zunanji neodvisni oceni na podlagi medsebojnega strokovnega pregleda na mednarodni ravni v zvezi s cilji programa PRIMA, ki ga organizira struktura PRIMA-IS.

Predlog spremembe 71

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Dejavnosti, vključene v letni delovni načrt programa PRIMA, ki jih financirajo sodelujoče države brez prispevka Unije **prek svojih nacionalnih organov za financiranje**, se izvajajo v skladu s skupnimi načeli, ki jih po pridobitvi odobritve Komisije sprejme struktura PRIMA-IS. Skupna načela upoštevajo načela iz tega sklepa, naslova VI Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 in iz Uredbe (EU) št. 1290/2013, zlasti načela enakega obravnavanja, preglednosti, ocenjevanja z neodvisnimi medsebojnimi strokovnimi pregledi in neodvisne izbire. Struktura PRIMA-IS sprejme po pridobitvi odobritve Komisije tudi zahteve za sodelujoče države v zvezi s poročanjem strukturi PRIMA-IS,

Predlog spremembe

6. Dejavnosti, vključene v letni delovni načrt programa PRIMA, ki jih financirajo sodelujoče države brez **finančnega** prispevka Unije **iz člena 3(1)**, se izvajajo v skladu s skupnimi načeli, ki jih po pridobitvi odobritve Komisije sprejme struktura PRIMA-IS. Skupna načela upoštevajo načela iz tega sklepa, naslova VI Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 in iz Uredbe (EU) št. 1290/2013, zlasti načela enakega obravnavanja, preglednosti, ocenjevanja z neodvisnimi medsebojnimi strokovnimi pregledi in neodvisne izbire. Struktura PRIMA-IS sprejme po pridobitvi odobritve Komisije tudi zahteve za sodelujoče države v zvezi s poročanjem strukturi PRIMA-IS, tudi v zvezi s

tudi v zvezi s kazalniki, vključenimi v vsako od teh dejavnosti.

kazalniki, vključenimi v vsako od teh dejavnosti.

Predlog spremembe 72

Predlog sklepa Člen 6 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Dejavnosti iz odstavka 1(b)(i) poleg skupnih načel iz odstavka 6 izpolnjujejo naslednje pogoje:

(a) Predlogi se oblikujejo za nadnacionalne projekte, pri katerih sodelujejo vsaj trije neodvisni pravni subjekti s sedežem v treh različnih **sodelujočih državah**, od katerih ima:

(i) eden sedež v državi članici ali državi, pridružení okvirnemu programu Obzorje 2020, in

(ii) eden sedež v tretji državi, ki **se ob roku za predložitev, ki velja za zadevni razpis za zbiranje predlogov, v skladu s tem sklepom obravnava kot sodelujoča država**.

(b) Predlogi se izberejo na podlagi nadnacionalnih razpisov za zbiranje predlogov in **s postopkom v dveh korakih. Prvi korak vključuje nacionalni ali nadnacionalni pregled predlogov, ki so jih predložili pravni subjekti, upravičeni do financiranja iz zadevnih nacionalnih programov. Drugi korak tvori enoten neodvisni medsebojni strokovni pregled na mednarodni ravni, ki ga organizira struktura PRIMA-IS. V drugem koraku se predlogi ocenijo s pomočjo vsaj treh neodvisnih strokovnjakov na podlagi naslednjih meril za oddajo: odličnost, učinek, kakovost in učinkovitost izvajanja.**

(c) Predlogi se razvrstijo glede na rezultate ocenjevanja. Izbor opravi

Predlog spremembe

7. Dejavnosti iz odstavka 1(b)(i) poleg skupnih načel iz odstavka 6 izpolnjujejo naslednje pogoje:

(a) Predlogi se oblikujejo za nadnacionalne projekte, pri katerih sodelujejo vsaj trije neodvisni pravni subjekti s sedežem v treh različnih **državah, ki se v skladu s tem sklepom do roka za predložitev, ki velja za zadevni razpis za zbiranje predlogov, obravnavajo kot sodelujoče države**, od katerih ima:

(i) eden sedež v državi članici ali državi, pridružení okvirnemu programu Obzorje 2020, **ki ni zajeta v točki (ii)**, in

(ii) eden sedež v tretji državi, ki **je navedena v členu 1(2) ali ki meji na Sredozemsko morje**.

(b) Predlogi se izberejo na podlagi nadnacionalnih razpisov za zbiranje predlogov in se ocenijo s pomočjo vsaj treh neodvisnih strokovnjakov na podlagi naslednjih meril za oddajo: odličnost, učinek, kakovost, **trajnost** in učinkovitost izvajanja.

(c) Predlogi se razvrstijo glede na rezultate ocenjevanja. Izbor opravi

struktura PRIMA-IS *na podlagi te razvrstitve*. Sodelujoče države se dogovorijo za ustrezen način financiranja, ki omogoča, da se na podlagi te razvrstitve financira čim večje število predlogov, zlasti z zagotovitvijo rezervnih zneskov za nacionalne prispevke k razpisom za zbiranje predlogov.

struktura PRIMA-IS *v skladu s to razvrstitvijo*. Sodelujoče države se dogovorijo za ustrezen način financiranja, ki omogoča, da se na podlagi te razvrstitve financira čim večje število predlogov, zlasti z zagotovitvijo rezervnih zneskov za nacionalne prispevke k razpisom za zbiranje predlogov. ***Če enega ali več projektov ni mogoče financirati, se lahko izberejo projekti, ki v razvrstitvi neposredno sledijo.***

Predlog spremembe 73

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

8a. Vsi pozivi, predlogi in projekti se nemudoma dajo na razpolago ob vnosu v zbirko podatkov eCORDA programa Obzorje 2020.

Predlog spremembe 74

Predlog sklepa

Člen 6 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

9a. Za večji učinek si je treba prizadevati za usklajevanje med programom PRIMA in drugimi raziskovalnimi in inovacijskimi projekti v okviru programa Obzorje 2020, kot je skupnost znanja in inovacij EIT Food (hrana za prihodnost: trajnostna oskrbovalna veriga od virov do potrošnikov), ali drugih instrumentov Unije, kot je Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer se je treba izogibati prekrivanju.

Predlog spremembe 75

Predlog sklepa Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Z odstopanjem od člena 9(1)(b) Uredbe (EU) št. 1290/2013 minimalno število udeležencev vključuje tri pravne subjekte s sedežem v treh različnih **sodelujočih državah**, od katerih **ima**:

(a) eden sedež v državi članici ali državi, pridružen okvirnemu programu Obzorje 2020, in

(b) eden sedež v tretji državi, ki **se ob roku za predložitev, ki velja za zadevni razpis za zbiranje predlogov, v skladu s tem sklepom obravnava kot sodelujoča država**.

Predlog spremembe 76

Predlog sklepa Člen 7 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. **Poleg udeležencev, upravičenih do financiranja v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1290/2013, je do financiranja upravičen vsak pravni subjekt s sedežem v sodelujoči državi.**

Predlog spremembe

2. Z odstopanjem od člena 9(1)(b) Uredbe (EU) št. 1290/2013 minimalno število udeležencev vključuje tri pravne subjekte s sedežem v treh različnih **državah, ki se do roka za predložitev, ki velja za zadevni razpis za zbiranje predlogov, obravnavajo kot sodelujoče države v skladu s tem sklepom**, od katerih:

(a) eden sedež v državi članici ali državi, pridružen okvirnemu programu Obzorje 2020, **ki ni zajeta v točki (b)**, in

(b) eden sedež v tretji državi, ki **je navedena v členu 1(2) ali ki meji na Sredozemsko morje**.

Predlog spremembe

4. **Z odstopanjem od člena 10(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1290/2013 so do financiranja iz strukture PRIMA-IS upravičeni naslednji udeleženci:**

(a) **vsak pravni subjekt, ustanovljen v skladu s pravom Unije in s sedežem v sodelujoči državi;**

(b) **vsaka mednarodna evropska interesna organizacija, kot je opredeljena v točki (12) člena 2(1) Uredbe (EU) št. 1290/2013.**

Predlog spremembe 77

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. V primeru mednarodne organizacije, ki ni upravičena do financiranja, se lahko financiranje iz strukture PRIMA-IS odobri pod pogojem, da je izpolnjen vsaj eden od naslednjih pogojev:

- (a) struktura PRIMA-IS ocenjuje, da je sodelovanje bistveno za izvajanje ukrepa;**
- (b) financiranje se zagotovi v skladu z dvostranskim sporazumom o znanstvenem ali tehnološkem sodelovanju ali drugim dogovorom med Unijo in mednarodno organizacijo.**

Predlog spremembe 78

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4b. V primeru pravnega subjekta, ustanovljenega v skladu s pravom Unije in s sedežem v državi, ki ni sodelujoča država, se lahko financiranje iz strukture PRIMA-IS odobri pod pogojem, da je izpolnjen vsaj eden od naslednjih pogojev:

- (a) struktura PRIMA-IS ocenjuje, da je sodelovanje bistveno za izvajanje ukrepa;**
- (b) sklene se ad hoc dogovor o financiranju med strukturo PRIMA-IS in tretjo državo, v kateri je sedež pravnega subjekta.**

Predlog spremembe 79

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 4 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4c. *Brez poseganja v člen 18 Uredbe (EU) št. 1290/2013 je v veljavnem vzorčnem sporazumu o dodelitvi nepovratnih sredstev lahko določeno, da morajo tudi pravni subjekti s sedežem v državah, ki niso sodelujoče države in ki prejemajo sredstva iz strukture PRIMA-IS, zagotoviti ustrezna finančna jamstva, da zagotovijo popolno vračilo vseh zneskov, ki pripadajo Uniji v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 966/2012 in Delegirano uredbo (EU) št. 1268/2012.*

Predlog spremembe 80

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 4 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4d. *Brez poseganja v Uredbo (EU) št. 1290/2013 in ob upoštevanju posebnosti programa PRIMA lahko struktura PRIMA-IS v svoje letne delovne načrte uvede dodatne pogoje za sodelovanje, da bi upoštevala vrsto subjektov, ki so lahko koordinatorji pri posrednih ukrepih.*

Predlog spremembe 81

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5. *Z odstopanjem od člena 12 Uredbe (EU) št. 1290/2013 lahko struktura PRIMA-IS za dejavnost, ki je vključena v letni delovni načrt programa PRIMA, v skladu s pravili iz člena 12 Uredbe (EU) št. 1290/2013 objavi skupne razpise s tretjimi državami, ki niso sodelujoče države, ali njihovimi znanstvenimi in tehnološkimi organizacijami in*

črtano

agencijami, z mednarodnimi organizacijami ali z drugimi tretjimi stranmi, zlasti nevladnimi organizacijami.

Predlog spremembe 82

Predlog sklepa

Člen 8 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Če finančna jamstva zagotavljajo sodelujoče države, vsaka država jamči za znesek, ki je manjši ali enak njenemu finančnemu prispevku k programu PRIMA. Skupno povračilo je omejeno na največ 200 000 000 EUR.

Obrazložitev

Jamstva, ki jih zagotavljajo sodelujoče države, morajo biti ustrezna, torej zadostna in sorazmerna.

Predlog spremembe 83

Predlog sklepa

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Če se program PRIMA ne izvaja ali se izvaja neustrezno, delno ali z zamudo, lahko Komisija ukine, sorazmerno zmanjša ali začasno ustavi finančni prispevek Unije glede na dejansko izvajanje programa PRIMA.

1. Če se program PRIMA ne izvaja ali se izvaja neustrezno, delno ali z zamudo, lahko Komisija ukine, sorazmerno zmanjša ali začasno ustavi finančni prispevek Unije **iz člena 3(1)** glede na dejansko izvajanje programa PRIMA.

Predlog spremembe 84

Predlog sklepa

Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Če sodelujoče države ne prispevajo k financiranju programa PRIMA ali prispevajo delno ali z zamudo, lahko

2. Če sodelujoče države ne prispevajo k financiranju programa PRIMA ali prispevajo delno ali z zamudo, lahko

Komisija ukine, sorazmerno zmanjša ali začasno ustavi finančni prispevek Unije, pri čemer upošteva znesek financiranja, ki so ga sodelujoče države namenile za izvajanje programa PRIMA.

Komisija ukine, sorazmerno zmanjša ali začasno ustavi finančni prispevek Unije **iz člena 3(1)**, pri čemer upošteva znesek financiranja, ki so ga sodelujoče države namenile za izvajanje programa PRIMA.

Predlog spremembe 85

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) *generalna skupščina;*

Predlog spremembe

(a) *odbor skrbnikov, ki ima predsednika in sopredsednika;*

Predlog spremembe 86

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) *upravni odbor;*

Predlog spremembe

(b) *usmerjevalni odbor;*

Predlog spremembe 87

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) sekretariat;

Predlog spremembe

(c) sekretariat, **ki ga vodi direktor;**

Predlog spremembe 88

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) znanstveno-svetovalni odbor.

Predlog spremembe

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe 89

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Strukturo PRIMA-IS upravlja generalna skupščina, v kateri so zastopane vse sodelujoče države. Generalna skupščina je organ odločanja strukture PRIMA-IS.

Predlog spremembe

Strukturo PRIMA-IS upravlja **odbor skrbnikov**, v katerem so zastopane vse sodelujoče države. **Odbor skrbnikov** je organ odločanja strukture PRIMA-IS. **Odbor skrbnikov zagotovi, da je Evropski parlament redno obveščen in da se mu posredujejo najnovejši podatki o programu PRIMA.**

Predlog spremembe 90

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Generalna skupščina po pridobitvi odobritve Komisije sprejme:

Predlog spremembe

Odbor skrbnikov po pridobitvi odobritve Komisije sprejme:

Predlog spremembe 91

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) Odbor skrbnikov preveri, ali so izpolnjeni pogoji iz člena 1(3) in o tem obvesti Komisijo.

Predlog spremembe 92

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Generalna skupščina odobri sodelovanje katere koli tretje države, ki ni pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg

Predlog spremembe

Odbor skrbnikov odobri sodelovanje katere koli tretje države, ki ni pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg

držav iz člena 1(2), v programu PRIMA po proučitvi ustreznosti njenega sodelovanja za doseg ciljev navedenega programa.

držav iz člena 1(2), v programu PRIMA po proučitvi ustreznosti njenega sodelovanja za doseg ciljev navedenega programa.

Predlog spremembe 93

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Odbor skrbnikov odloči, kaj je ustrezni odstotek skupnih sredstev v skladu s točko (c) člena 4(1) tega sklepa.

Predlog spremembe 94

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Vsaka sodelujoča država ima v **generalni skupščini** en glas. **Generalna skupščina** odloča s soglasjem. Če soglasja ne doseže, sprejme odločitev z vsaj 75-odstotno večino glasov. **Sodelovanje katere koli tretje države, ki ni pridružena okvirnemu programu Obzorje 2020, poleg držav iz člena 1(2), v programu PRIMA se odobri s soglasjem.**

Vsaka sodelujoča država ima v **odboru skrbnikov** en glas. **Odbor skrbnikov** odloča s soglasjem. Če soglasja ne doseže, sprejme odločitev z vsaj 75-odstotno večino glasov.

Predlog spremembe 95

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Unija, ki jo zastopa Komisija, je kot opazovalka vabljen na **vs a zasedanja generalne skupščine** in lahko sodeluje v razpravah. Prejme vso potrebno dokumentacijo.

Unija, ki jo zastopa Komisija, je kot opazovalka vabljen na **vse seje odbora skrbnikov** in lahko sodeluje v razpravah. Prejme vso potrebno dokumentacijo.

Predlog spremembe 96

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Struktura PRIMA-IS pri uresničevanju svojih institucionalnih ciljev zagotovi, da z Evropskim parlamentom poteka ustrezna komunikacija.

Predlog spremembe 97

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. **Generalna skupščina** določi število članov **upravnega** odbora, ki ne sme biti manjše od pet, in imenuje njegove člane. **Upravni** odbor nadzoruje sekretariat strukture PRIMA-IS.

3. **Odbor skrbnikov** določi število članov **usmerjevalnega** odbora, ki ne sme biti manjše od pet, in imenuje njegove člane. **Usmerjevalni** odbor nadzoruje sekretariat strukture PRIMA-IS.

Predlog spremembe 98

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Generalna skupščina ustanovi sekretariat strukture PRIMA-IS kot izvršilni organ programa PRIMA.

Sekretariat **je** izvršilni organ programa PRIMA.

Predlog spremembe 99

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) upravlja **finančne prispevke** Unije in sodelujočih držav ter poroča o njihovi uporabi;

(d) upravlja **finančni prispevek** Unije iz člena 3(1) in **finančne prispevke** iz sodelujočih držav ter poroča o njihovi

uporabi;

Predlog spremembe 100

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 2 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(fa) zagotavlja preglednost dejavnosti programa PRIMA.

Predlog spremembe 101

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Generalna skupščina imenuje znanstveno-svetovalni odbor, ki ga sestavljajo neodvisni strokovnjaki **iz sodelujočih držav**, posebej usposobljeni na področjih, pomembnih za program PRIMA.

Generalna skupščina določi število članov znanstveno-svetovalnega odbora, njihove glasovalne pravice in ureditev za njihovo imenovanje v skladu s členom 40 Uredbe (EU) št. 1290/2013.

Odbor skrbnikov imenuje znanstveno-svetovalni odbor, ki ga sestavljajo neodvisni strokovnjaki, posebej usposobljeni na področjih, pomembnih za program PRIMA. **Upravni odbor** določi število članov znanstveno-svetovalnega odbora, njihove glasovalne pravice in ureditev za njihovo imenovanje v skladu s členom 40 Uredbe (EU) št. 1290/2013.

Predlog spremembe 102

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Generalna skupščina lahko ustanovi posebne delovne skupine pod okriljem znanstveno-svetovalnega odbora z dodatnimi neodvisnimi strokovnjaki za posebne naloge.

črtano

Obrazložitev

Zaradi preglednosti in odgovornosti se je treba izogibati ustanavljanju dodatnih skupin.

Predlog spremembe 103

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Znanstveni svetovalni odbor:

(Ne zadeva slovenske različice.)

Predlog spremembe 104

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) svetuje **generalni skupščini** o strateških prednostnih nalogah in potrebah;

(a) svetuje **odboru skrbnikov** o strateških prednostnih nalogah in potrebah;

Predlog spremembe 105

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) svetuje **generalni skupščini** o vsebini in dosegu osnutka letnega delovnega načrta programa PRIMA z znanstvenega in tehničnega vidika;

(b) svetuje **odboru skrbnikov** o vsebini in dosegu osnutka letnega delovnega načrta programa PRIMA z znanstvenega in tehničnega vidika;

Predlog spremembe 106

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 5 – pododstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) **po potrebi priporoči generalni skupščini ustanovitev znanstvenih pododborov ter posebnih projektih in delovnih skupin.**

črtano

Obrazložitev

Zaradi preglednosti in odgovornosti se je treba izogibati ustanavljanju dodatnih skupin.

Predlog spremembe 107

Predlog sklepa Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Do** 30. junija 2022 **Komisija** pripravi vmesno oceno programa PRIMA. O tej oceni pripravi poročilo, ki vključuje ugotovitve na podlagi ocene in njene pripombe. Komisija to poročilo pošlje Evropskemu parlamentu in Svetu do 31. decembra 2022.

Predlog spremembe

1. **Komisija do** 30. junija 2022 s **pomočjo neodvisnih strokovnjakov** pripravi vmesno oceno programa PRIMA. O tej oceni pripravi poročilo, ki vključuje ugotovitve na podlagi ocene in njene pripombe. Komisija to poročilo pošlje Evropskemu parlamentu in Svetu do 31. decembra 2022.